#### **CABECERA**

YACIMIENTO: Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara)

MUNICIPIO: Sigüenza PROVINCIA: Guadalajara

**REF. AEHTAM:** 

REFERENCIA: AEHTAM 4264; CIHM 4, 62

N. INV: Desaparecida

**TIPO YACIMIENTO: IGLESIA** 

**OBJETO:** Sepulcro

TIPO:

**GENERALIDADES** 

**MATERIAL:** 

**SOPORTE:** sepulcro

TIPO DE EPÍGRAFE: Funerario; Epitaphium sepulcrale

**TÉCNICA:** 

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

**RESPONS. EPIGR.:** 

**REVISORES:** 

**RESPONS. ARQUEOL.:** 

**CONSERV. EPG.:** 

CONS. ARQ.: D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

**NUM. INSCRIPCIONES: 1** 

**FORMA:** 

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** 

**REVISORES ARQ.:** 

### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

## **TEXTO:**

Aqvi esta sepvltado el mvy magnifico don Fernando de **Lvxan**, obispo que fve desta santa iglesia de sigvença, del consejo real; el **qval** fvndò y dotò esta capilla. Fallecio a **5** dias de noviembre del 1458.

Lectura dada por CIHM 4, 62.

### **APARATO CRÍTICO:**

Lvxan, Lujan (Minguella, 1910-13)

qval, cual (Minguella, 1910-13)

**5**, cinco (Minguella, 1910-13)

Minguella (1910-13) no transcribe quot díasquot

.

TRADUCCIÓN:

**COMENTARIO:** 

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 4, 62. SIGNARIO: LATINO

**SEPARADORES: CARECE** 

LENGUA: Castellano NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La original está desaparecida, se conserva la copia (*renovatio*).

#### **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

# CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:** 

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** 

**DATACIÓN:** 1458, siglo XV

**CRIT. DAT.:** Datación dada por la inscripción. Criterios históricos, arqueológicos y paleográficos. El fallecimiento realmente tuvo lugar en 1465, por lo que en la transcripción de González Dávila (1645) hay un error (CIHM 4, 62).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Catedral de Santa María de Sigüenza (Sigüenza, Guadalajara). Se encontraba en el centro de la antigua capilla del *Corpus Christi*.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** 

#### BIBLIOGRAFÍA

#### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4264; CIHM 4, 62; CIHM = Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018) Guadalajara (Corpus Inscriptionun Hispaniae Mediaevalium; v. 4), León, n°62, p. 153. Muñoz Párraga, M.C. (1987) La catedral de Sigüenza. Las fábricas románica y gótica, Guadalajara, p. 255. Minguella, T. (1910-1913) Historia de la diócesis de Sigüenza y sus obispos, Madrid, vol. II, p. 160. González Dávila, G. (1645) Teatro eclesiástico de las iglesias metropolitanas y catedrales de los reynos de las dos Castillas. Vidas de sus arzobispos, y obispos, y cosas memorables de sus sedes, Madrid, vol. I, p. 175.

**BIBL. ARQUEOL:** 

**IMÁGENES**